

Ma fia vano il tuo lamento,  
E gioisco al tuo penar.)

VOL. (Ah! per sempre io ti perdei,  
Cara pace del mio core.  
Va il seren de' giorni miei  
Tetro velo ad oscurar.  
Se mentito fu l'amore,  
In chi fede oimè, sperar?  
E il cor debole ancor sento  
Per l'infida sospirar.)

GLI ALTRI Ah già colpa segna in lei (fra loro)

Quel repente suo pallore;  
Mai potuto in essa avrei  
Sì reo core immaginar.)

Ei mal cela il suo dolore...  
Quanto mai dovrà penar!

Ah! s'è vero il tradimento,  
No pietà non dee sperar.

VOL. Non più: quel nome svelami,

Tentasti affetti rei...  
Ch' ora me accusi... e vendichi  
Il tuo spregiato amor.

VOL. Lui calunniar tu ardisci?

ERD. Sacrilega!

CORO (a Teo.) Punisci!

TEO. Ministri, custoditela!

CORO Al rogo.

ROM. Udite.

CORO A morte.

TEO. Il Dio, la legge vindice

Decideran sua sorte.

ROM. E il Dio te soffre ancor?

VOL. Iniqua! e insulti ancor?

ERD. CORO E l'empia vive ancor!

TUTTI

ROM. Or via: ferite, o barbari, (desolatissima)

Sfogate un rio furore;

Ma il sangue della vittima

Cadrà sul traditore

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Centimetres

KODAK Color Control Patches © The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

I. R. TEATRO ALLA SCALA

No

No 13 -

**ROMILDA**

MELODRAMMA IN DUE ATTI

DI

**GAETANO ROSSI**

Stamperia Truffi

# ROMILDA

MELODRAMMA IN DUE ATTI

DI

GAETANO ROSSI

POSTO IN MUSICA

da Ferdinando Miller

DA RAPPRESENTARSI

NELL' I. R. TEATRO ALLA SCALA

IL CARNEVALE 1838-39.



Milano

PER GASPARE TRUFFI

M.DCCC.XXXX

LB. 0330. a1

00512

PERSONAGGI

ATTORI

VOLMIRO, condottiero dei Sassoni.	Sig. ROPPA GIACOMO.
ROMILDA, sua moglie, figlia di	Sig. <sup>a</sup> SCHÖBERLECHNER SOFIA.
RICOMERO, proscritto.	Sig. BALZAR PIETRO.
TEODANTE, supremo ministro d'Irminsul.	Sig. BADIALI CESARE.
ERDANO, ministro armato del Tempio.	Sig. MARCONI NAPOLEONE.

Coro di Sacerdoti e Ministri armati  
Guerrieri - Popolo - Donzelle - Pastori - Coloni  
Pastorelle.

Comparsa di Ministri armati - Soldati - Bardi  
Capi di Tribù - Popolo.

*L'azione è in Sassonia: in Eresburgo e vicinanze  
nel IX secolo.*

Le scene sono d'invenzione ed esecuzione dei signori  
CAVALLOTTI BALDASSARE e MENOZZI DOMENICO.

Maestro al Cembalo

Sig. PANIZZA GIACOMO

Altro Maestro in sostituzione al Sig. Panizza

BAJETTI GIOVANNI.

Primo Violino, Capo e Direttore d'orchestra

Sig. CAVALLINI EUGENIO.

Altri primi Violini in sostituzione al sig. Cavallini  
Signori CAVINATI GIOVANNI = MIGLIAVACCA ALESSANDRO

Capi dei secondi Violini a vicenda

Signori BUCCINELLI GIACOMO = ROSSI GIUSEPPE.

Primo Violino per i Balli

Sig. DE BAYLLOU GIUSEPPE.

Altro primo Violino in sostituzione al sig. De Bayllou

Sig. MONTANARI GAETANO.

Primo Violoncello al Cembalo

Sig. MERIGHI VINCENZO.

Altro primo Violoncello in sostituzione al sig. Merighi

Sig. GALLINOTTI GIACOMO.

Primo Contrabbasso al Cembalo

Sig. LUIGI ROSSI.

Prime Viole.

Signori MAINO CARLO = TASSISTRO PIETRO.

Primi Clarinetti a perfetta vicenda

Signori CAVALLINI ERNESTO = CORRADO FELICE.

Primi Oboe a perfetta vicenda

Signori YVON CARLO = DAELLI GIOVANNI.

Primi Flauti

*per l'Opera*

Sig. RABONI GIUSEPPE.

*pel Ballo*

Sig. MARCORA FILIPPO.

Primo Fagotto

Sig. CANTÒ ANTONIO.

Primo Corno da caccia

Sig. MARTINI EVERGETE.

Altro primo Corno

Sig. GELMI CIPRIANO

Prima Tromba

Sig. ANTONIO MACHAN.

Arpa

Sig. REICHLIN GIUSEPPE.

Istruttore dei Cori

Sig. CATTANEO ANTONIO.

Direttore dei Cori

Sig. GRANATELLI GIULIO CESARE.

Editore della Musica

Sig. GIOVANNI RICORDI.

Suggeritore

Sig. GIUSEPPE GROLLI.

Vestiarista Proprietario

Sig. PIETRO ROVAGLIA e COMP.

Direttore della Sartoria

Sig. COLOMBO GIACOMO.

Capi Sarti

*da uomo*

Sig. FELISI ANTONIO.

*da donna*

Sig. PAOLO VERONESI.

Berrettonaro

Signori ZAMPERONI FRANCESCO e figlio.

Fiorista e Piumista

Signora GIUSEPPA ROBBA.

Esecutori degli attrezzi

Signori Padre e Figlio ROGNINI.

Macchinista

Sig. GIUSEPPE SPINELLI.

Pattucchieri

Signori BONACINA INNOCENTE = VENEGONI EUGENIO.

Appaltatore dell'Illuminazione

Sig. GIOVANNI GARIGNANI.

BALLERINI.

*Compositori de' Balli*

Sigg. MONTICINI ANTONIO — RUGALI FERDINANDO

*Primi Ballerini danzanti francesi* (posti in ordine alfabetico)

Signori: Albert A. - Mabil Augusto - Signore Cerrito Fanny

S. Romain Angelica

*Primi Ballerini italiani*

Signora: De Vecchi Carolina

Allieva emerita dell' I. R. Accademia di Ballo

Signor De Gennaro Giuseppe - Signora Cherier Adelaide

*Primi Ballerini per le parti*

Signori: Ronzani Domenico - Bocci Giuseppe

Pratesi Gaspare - Trigambi Pietro - Pagliaini Leopoldo

Casati Tomaso - Fietta Pietro

*Prime Ballerine per le parti*

Signore: Pallerini Antonia - Monticini Marietta

Aman Teresa - Superti Adelaide - Gabba Anna

*Primi Ballerini di mezzo Carattere*

Signori: Marchisio Carlo - Baranzoni Giovanni - Della Croce Carlo

Bondoni Pietro - Rugali Antonio - Razzani Francesco

Rumolo Antonio - Viganoni Solone - Gramagna Gio. Battista

Pincetti Bartolomeo - Croci Gaetano - Bertucci Elia - Viganò Davide

Kavetta Costantino - Belloni Giuseppe - Borelli Fioravanti - Lorea Luigi

Quattri Aurelio - Oliva Carlo

*Prime Ballerine di mezzo Carattere*

Signore: Carcano Gaetana - Opizzi Rosa - Novelleau Luigia

Braghieri Rosalbina - Braschi Eugenia - Caccianiga Rachele-Pratesi Luigia

Morlacchi Angela - Morlacchi Teresa - Conti Carolina

Visconti Giovanna - Monti Luigia - Angiolini Silvia

Bellini-Casati Luigia - Viganoni Luigia - Molina Rosalia - Viganò Giulia

Bernasconi Carolina.

I. R. SCUOLA DI BALLO

Maestri di Perfezionamento

Sig. BLASIS CARLO.

Sig.<sup>a</sup> BLASIS RAMACINI ANNUNCIATA.

Maestro di ballo, Signor VILLENEUVE CARLO

Maestro di mimica, Signor BOCCI GIUSEPPE

*Allieve dell' I. R. Accademia di Ballo*

Signore: Bertuzzi Matilde - Domenichettis Augusta - Marzagora Luigia

Bussola Maria Luigia - Granzini Carolina - De Vecchi Michelina

Cottica Marianna - Angiolini Tamira - Pirovano Adelaide

Gonzaga Savina - Rizzi Virginia - Catena Adelaide - Banderali Regina

Vegetti Rachele - Wauthier Margherita - Galavresi Savina

Romagnoli Caterina - Monti Emilia - Fuoco Maria Angela - Bertani Ester

Bertuzzi Amalia - Donzelli Giulia - Colla Rosa - Thery Celeste

Citerio Antonia - Marta Paride - Neri Angela - Cataneo Carolina

*Allievi dell' I. R. Accademia di Ballo*

Signori: Borri Pasquale - Meloni Paolo - Senna Domenico

Lacinio Angelo - Croci Giuseppe - Mazza Leone - Vismara Cesare

Adami Lorenzo - Croci Ferdinando - Pezzi Luigi - Ventura Pietro

Sartorio Enea - Lacinio Augusto.

*Ballerini di Concerto. N. 12 Coppie.*

## ATTO PRIMO

### SCENA PRIMA

Amena valle appiè di altissime montagne. Boschi all'intorno. Tende sparse al piano. Una di queste, ben vasta, attigua ad altre che le appartengono, chiusa da coltrinaggio: varj massi di bianche pietre, altri circolari, altri triangolari, sulla montagna e al piano in fondo.

(È il crepuscolo del mattino).

ERDANO, CORO, poi RICOMERO.

Sacerdoti in atto di meditazione. Alcuni col capo posato sul masso, avanti cui sono prostrati; altri sotto querce, dalle quali raccolgono in vasi di bronzo la gomma sacra che ne stilla. - Alcuni tagliano rami di quercia. - Religioso silenzio. - Un Ministro tocca un disco di metallo con tre colpi. - Intuonasi allora il seguente

CORO

Tu, cui Tempio è l'universo  
Che creasti:  
Tu, cui l'ara è in ogni core  
Che animasti:  
Punitore del perverso  
Che ti sfida,  
Dell'oppresso che in te fida  
Protettor, consolator...

(vedesi dalla montagna ricomero scendere ansio, guardingo: ei si cela ad ogni tratto, avanza poi timido, come cercando un rifugio)

ERD. CORO Nume immenso, eterno, solo . . . .

Ah! difendi il nostro suolo,  
Salva l'are dai profani,  
E dai Franchi il nostro onor.

(silenzio e adorazione)

Ric. Dove guidi i passi miei,  
O paterno, ardente amor!  
Cara figlia, dove sei,  
Dolce affetto del mio cor?  
De' nemici esposto all'ira  
Te sospira - il genitor.

(fortissimo colpo dal bosco, ripetuto sul disco: s'alza Erdano e seco i Sacerdoti. Arrivano da opposte parti Ministri con fasci di rami di querce, e vasi colle gomme sacre. Ricomero si cela dietro un masso)

ERD. e COR. Ah! il segnale - Il sacro suono!  
Il gran rito - è già compito.  
Delle sacre querce sono  
Cólti i rami tutelari,  
E le gomme salutari  
Che il gran Nume un dì sacrò.  
Adoriam l'Ente possente  
Che a noi fausto si mostrò.  
Ad auspici - sì felici  
Oh! qual gioja l'alma inonda!  
Si diffonda - sperì, esulti  
La Sassonia che tremò.

(Erdano, i Sacerdoti ed i Ministri si ritirano in religioso contegno)

## SCENA II.

RICOMERO, *indi* ROMILDA.

Ric. Ed or, ove sue tende?... (preludio d'arpa dalla gran tenda)  
Ah! qual concento! Oh Dio!

È dessa... sì - al cor mio  
Quale un giorno solea dolce discende.

Rom. Desta dai sogni rosei, (nella tenda)  
Romilda schiude il ciglio,  
D'un riso bacia il figlio  
Del dì primo pensier;  
Quel bambolo vezzoso  
Rimembra a lei lo sposo,  
L'inebria di piacer.  
Volmiro! o di quest'anima  
Amor, delizia e gloria!  
Più bello in tua vittoria  
Alfin ritorna a me;  
A me, che t'amo, oh quanto!  
Non può mai dirti il canto  
Ch'io sposo al suon per te.

Ric. Essa l'amor cantò, Volmiro, e il figlio!  
Che geme nell'esiglio  
Proscritto il genitor, forse scordò. (altro preludio. S'apre la tenda, si vede Rom. seduta avanti l'arpa)

Rom. Ma la sua gioja rapida  
Sparisce nel dolor.  
Alla sua mente affacciasi  
Ramingo il genitor.  
Chi le dirà, se l'esule  
Vive i suoi tristi dì,  
O se d'ambascia il misero  
Lunge da lei perì? (si terge una

lagrima e s'abbandona col capo sull'arpa. Ric. è intenerito: non resiste all'emozione, s'avvanza sino alla tenda)

Ric. No, non perì.  
Rom. Qual voce!  
M'illude il mio dolore?  
Ric. Non ti discende al core!

ROM. Oh dimmi!... Oh!.. chi sei tu?

RIC. Guardami!

ROM. Oh Dio!

RIC. Guardami...

ROM. Oh padre mio!

a 2

Ah della gioja il palpito  
M'innonda e opprime il core.  
Ah! il ciel m'intese - nel mio dolor,  
Egli <sup>ti</sup><sub>mi</sub> rese - al genitor.

Di tante lagrime - sparse per te,  
Nelle tue braccia trovo mercè.

Ah! così! restati - sempre con me.

ROM. Vien padre mio; ristorati,

RIC. Ti vidi, e fuggo - il sai...

Proscritto io fui... se mai

Io qui riporto il piè...

È morte allor per me.

ROM. Quel fier Teodante...

RIC. Abbracciami

ROM. E aggiorna - e forse!...

RIC. Addio!

ROM. E se scoperto... (trombe lontane) Oh Dio!

Le trombe! genti! salvati!

RIC. Dove!

ROM. Oh terror! là celati. (additando-  
gli la sua tenda. Ric. vi entra: Rom. lo segue e chiude)

### SCENA III.

Popolo, Donzelle, festosamente cantando in

CORO

Sorgete: gioja, o Sassoni,

Vinse Irminsul ancora.

Sconfitti i Franchi fuggono,

Volmiro è vincitor.

Per noi più bella aurora

Non surse mai finor,

O Sassoni, festeggisi

L'eroe trionfator. - Gloria a Volmiro.

ROM. Lo sposo! il caro bene! (uscendo)

Ei vinse! Oh gioja! ei viene!

Alla soave immagine

Di così bel momento

Rapito dal contento

Balzar mi sento il cor.

(Potessi a' nostri amplessi

Unire il genitor!)

Io sarò in ciel nell'estasi

Di giubilo e d'amor.

CORO Gli affetti tuoi, quel giubilo

Divide il nostro cor. (partono cantando)

### SCENA IV.

(ROMILDA, indi RICOMERO e TEODANTE in disparte.)

ROM. S' allontanano. Il padre

Or si pensi a salvar.

RIC. (sulla soglia della tenda) Sei sola?

ROM. Udisti?

(Teodante comparisce dalla parte superiore della tenda  
di Volmiro, li vede sorpreso, e si ferma ascoltando)

RIC. Addio, già sorge il sole.

ROM. Securo qui non sei,

E per te ad ogni istante io tremerei.

Del sacro bosco fra le rupi io stessa

Voglio guidarti.

RIC.

E poi?

ROM.

Sarà mia cura

Là di recarti non sospette vesti ;  
In esse avvolto allor fuggir da questi  
Lidi infausti potrai.

RIC.

Fuggir? Lasciarti!

ROM. Ah sì!

RIC.

Quando verrai?

ROM.

Allor che tutti nel gran Tempio accolti  
Alle preci saranno. (si perdono di vista fra le rupi)

## S C E N A V.

TEODANTE *solo.*

Che vidi? ed è ben vero? (avanzando)  
È desso. - Ricomero! In poter mio  
Or è la di lui vita, e che m'importa  
Di sua vita? L' amor che mi trasporta  
Vuol Romilda. E del padre il fier periglio  
Ora me l'abbandona... Riede... or io..(osservando)

## SCENA VI.

ROMILDA e TEODANTE

ROM. Povero padre mio! (triste concentrandosi)

TEO. Romilda! (accostandosi)

ROM. Ciel! (sorpresa e turbandosi)

TEO. (marcato) Tu lunge  
Dalle tue tende!... in ora tal?...

ROM. (agitata) Signore!...

TEO. Volmiro a noi ritorna vincitore...

ROM. Da lui divisa tanto già penai  
D' amor ; di gioja omai

Sarà felice questo cor.

TEO. (con passione) E quando

Del mio gli ardenti voti  
Render vorrai dell' amor tuo felici?

ROM. Amor? tu? ed osi?... (colpita)

TEO. Osai sperarlo.

ROM. (con fremito) E il dici?

TEO. Bella vergine del tempio,  
Da prim' anni io t' adorava ;  
E già farti mia pensava,  
Ma ti ottenne allor Volmiro :  
Pure il Nume ed il sospiro  
Fosti ognora del mio cor.

Ah! pietosa omai consola

Così fido, ardente amor.

ROM. Dio mortal di questo tempio,

Esser vile è reo tu puoi?

(con fremito che va crescendo, indi spregio ed impeto)

T'abbandoni a un amor empio?...

E i tuoi giuri?... e i dover' tuoi?..

Tu... l'amico di Volmiro...

Di sua sposa il seduttore?

Con orrore io già ti miro,

E ti lascio al tuo rossor.

TEO. Troppo fieri quegli accenti

E più i sguardi...

ROM. E non rammenti?...

TEO. Io rammento sol che t'amo.

ROM. Cessa...

TEO. Eccede il tuo rigor.

a 2

TEO. A tanto amor non rendere

Sì barbara mercede:

È sorte lieta, splendida  
 Quella ch' io serbo a te.  
 Qui mio poter si venera,  
 Il popolo è al mio piede:  
 Sì bel poter dividilo,  
 E regna omai con me.

ROM. Così abbagliar quest'anima  
 Invan da te si crede:  
 Volmiro è un cielo, un idolo,  
 È tutto ei sol per me.  
 Piacergli è mia delizia,  
 Mi è l'amor suo mercede:  
 Morrei felice, intrepida  
 Pria che tradir mia fè.

TEO. M'abborri tu?

ROM. Ti spregio.

TEO. E l'amor mio?...

ROM. Ne fremo!

TEO. Il mio poter!

ROM. Non temo!

TEO. Oh! tremerai; sì... (al colmo di fremito)

ROM. (dignitosa) Mai.

a 2

TEO. Quel poter che tu spregi e cimenti,  
 A colpirti, o superba, s'affretta:  
 Dall'eccesso d'atroce vendetta  
 Vedrai quanto il mio core t'amò.  
 Tardi, e invano, pietà chiederai:  
 Sordo ai pianti, ai lamenti sarò.

ROM. La virtù ne' più fieri cimenti,  
 Sa sfidar i tiranni, la sorte:  
 Affrontar i tormenti, la morte  
 Coll'amor di Volmiro saprò.

Tua pietà mai cercar mi vedrai,  
 Te spregiando, o perverso, morirò.  
 (Partono da opposti lati: Rom. rientra nella tenda)

SCENA VII.

Piazza d'Eresburgo. Edificj in parte devastati,  
 incendiati: altri riedificandosi. - Marcia.

*Guerrieri, soldati con trofei d'armi e spoglie di Franchi: Donzelle con corone di fiori: Ministri con rami di quercia, Bardi poi VOLMIRO accompagnato dai Capi e seguito dal popolo.*

CORO Qual nembo struggitor!  
 Il Franco in suo furor  
 Su noi piombò.

Arse, svenò,  
 Catene offrì.

Ma Volmiro in suo valor  
 D'Irminsul l'acciar brandì.  
 Là sul campo - come lampo  
 Della folgor balenò.

Il nemico impallidì,  
 Pria superbo vincitor;  
 Gettò l'armi e via fuggì.  
 De' Franchi al vincitor

Trionfo! onor!

VOL. Gloria al valor de' Sassoni,  
 All'armi vincitrici!  
 Del sangue de' nemici  
 Rosseggia l'Elba ancor.

I Bardi mai cantarono  
 Vittoria egual finor.

CORO E i Bardi mai cantarono  
 Eroe di te maggior.



Calma e silenzio impongo... obbedirai?

VOL. Te lo giuro.... Ma spiegati una volta!

TEO. Un rivale... (con mistero e cupo)

VOL. (con impeto) Un rival tu dici?...

TEO: Ascolta.

L'alba appena in ciel sorgeva,

E taceva - tutto intorno,

Del vicino tuo ritorno

Nunzio a lei volgeva il piè.

Pensa quanto mi sorprenda!..

E deserta la tua tenda.

VOL. Che dicesti?... ella... in tal'ora..(con impeto)

Lunge... oh ciel!.. come... perchè?..

Ah! sue preci al Nome allora (rasserendosi)

Là nel Tempio offrì per me.

TEO. E così pur io credei;

Ma s'udiano i passi miei... (con arte)

E da un altro, ov'è più fosco,

Fugge un uomo... il seduttore...

VOL. Scellerata! (con tutto fremito)

TEO. Ansia, agitata

Sta Romilda...

VOL. Infame!... tremi!

TEO. Così scordi il giuramento?

VOL. Ah tradito tu non sei, (con trasporto)

Non conosci ardente amor.

TEO. Forse colpa non v'è in lei,

O almen heve a nobil cor.

VOL. Tu non sai quant'io l'amai,

Tutto mio quel cor credea.

TEO. Le tue pene anch'io provai (con arte)

Quando il giovin cor m'ardea;

a 2

VOL. Obbliato avria per lei

L'amistà, la gloria, il ciel.

S'oscuraro i giorni miei:

Mi tradiva l'infedel.

TEO. (E obbliato or ho per lei

L'amistà, la fede, il ciel.

A vendetta, affetti miei,

Muoverò la terra, il ciel).

VOL. Ma forse ancor... deh! assistimi:

Tuo priego è in ciel possente.

Domanda - offertè, vittime...

Ma ch'ella sia innocente. (con espansione)

TEO. Al ciel nulla è impossibile,

Ei può salvarla ancor.

VOL. Sì!

Dal convegno stoglierla...

TEO. Convegno?... e dove? e l'ora?

VOL. Con chi?

TEO. Obbedisci... calmati...

Attendi...

VOL. E li vedrò?

TEO. Sì!

VOL. E allor?

TEO. Allor...

a 2 Vendetta!

a 2

VOL. Ah, già ti sento, o fremito

Dell'ira mia bollente.

Taccia d'amore il palpito,

L'onta mi sia presente,

E il vituperio orribile

D'un oltraggiato amor!

Tremendo piombi il fulmine

Del giusto mio furor;

E cadano sue vittime

L' infida e il seduttor.

TEO. Saprà l' amico reggerti

In quel fatale istante.

A falsi accenti e lagrime

Non creda più l' amante,

Sol frema all' atra immagine

Del suo tradito amor.

Tremendo piombi il fulmine

Del giusto tuo furor;

E cadano sue vittime

L' infida e il seduttor. (partono)

### SCENA XI.

Bosco sacro. - A destra dello spettatore il Tempio che s' interna fra le piante lateralmente: a sinistra rupi, qualche grotta coperta dagli alberi. - Alle piante sacre si vedono appese offerte trecce di capelli, bandiere, armi varie, trofei, simboli d'amore e di gloria.

(Il giorno è al suo tramonto).

CORO poi ROMILDA e RICOMERO. - Dal Tempio odesi il seguente

CORO Dei canti mistici - fra i suon' devoti  
 Gl' inni di grazie - le preci, i voti  
 A te s'innalzino - de' nostri cor',  
 Del ciel, del mondo - Nume e signor.  
 Clemente e provvido - a noi vittoria  
 Tu ridonasti - e pace, e gloria.

Il fido popolo - ch' umil t' adora

Protegga ognora - il tuo favor,

Del ciel, del mondo - Nume e signor.

(verso la metà del Coro comparisce Romilda guardinga, seguita da un' ancella, che reca una veste e la depone su di un sasso, poi s'allontana ad un cenno di Romilda. Questa si accosta ad una grotta e con voce sommessa)

ROM. Esci - e fuggi, o padre mio!

RIC. Già fuggir? (escendo)

ROM. Ti salva!

a 2 Addio.

a 2

Da tant' anni sospirarti

E dover così lasciarti,

Ah sul ciglio sento il pianto,

E lo strazio nel mio cor.

(Rom. indossa la veste a Ricomero)

### SCENA XII.

TEODANTE e VOLMIRO dal Tempio, e detti.

TEO. Mira!

VOL. Oh ciel! dessa!

ROM. T'affretta:

Vanne, o caro.

RIC. Ah! un altro amplesso.

TEO. Or mi credi?

VOL. Oh! infame eccesso!

a 4

ROM. RIC. Ma speriam che il cielo ancora

A me renderti vorrà;

E con te felice allora,

E per sempre il cor sarà.

VOL. E soffrir io posso ancora  
Così nera infedeltà?  
Col rival l' indegna mora,  
Già frenarsi il cor non sa.

TEO. Ritornare al Tempio or déi,  
Ti confida all' amistà;  
E terribil poi su' rei  
Tua vendetta piomberà. -

*Volmiro che volea slanciarsi su di Rom. è condotto da Teo. nel Tempio, mentre Romil. accompagna fra le rupi li-com. che si perde di vista.— Si sente il fine del Coro nel tempio.*

ROM. Deh! volgi, o ciel pietoso, (ritornando)  
Al caro padre il ciglio:  
Lo togli al suo periglio,  
L' invola ai traditor'.

*(nel tempo di questa preghiera si presenta Vol. con Teodante, Erdano, Ministri, donne, guerrieri, popolo)*

VOL. Iniqua donna! (fremente)

ROM. (attonita) Oh sposo!

VOL. Taci: mai più quel nome  
Sui rei tuoi labbri.

ROM. (ansia e timida) E come?

VOL. Sacri ministri, popolo,  
Costei tradì sua fe':  
Più sposa mia non è.

ERD. (sorpresi) Romilda!

ROM. (a Vol. marcata) Ah no! tradito,  
Ma non da me tu sei:  
La fe', gli affetti miei  
Io puri serbo a te.

VOL. Spergiura! e ancor tant' osi?  
In esecrato amplesso,  
Or là ti yidi,... io stesso

Intesi i dolci addio  
Le tenere speranze;  
Ma coll' amante, o perfida,  
Te pria morir vedrò.

ROM. (vivamente) Amante?... Ah no!

TEO. (marcato) Palesalo,  
Se non è amante.

TOM. (Oh cielo!)

TEO. Col nome suo diradisi  
Di tal mistero il velo.

ROM. Ah!

VOL. Fama e vita ei renderti,  
E l' amor mio ti può,

ROM. (Che istante!)

TEO. E taci?

ROM. Oh sorte!

VOL. Quel nome!...

TEO. e CORO O infamia, e morte.

TUTTI.

ROM. (Ah! nomare io non potrei  
E tradire il genitore,  
La mia vita donerei  
L' infelice a salvo far.

Ma innocente nel rossore  
E non pianta oimè spirar;  
Ciel pietoso! nel cimento  
Non volermi abbandonar.)

TEO. (O superba! io mai potei  
Da te aver pietà d' amore.  
Dispregiasti i voti miei,  
Insultasti al mio pregar...  
A me forse in tuo dolore  
Or dovrai mercè implorar;

Ma fia vano il tuo lamento,  
E gioisco al tuo penar.)  
VOL. (Ah! per sempre io ti perdei,  
Cara pace del mio core.  
Va il seren de' giorni miei  
Tetro velo ad oscurar.  
Se mentito fu l'amore,  
In chi fede oimè, sperar?  
E il cor debole ancor sento  
Per l'infida sospirar.)  
GLI ALTRI Ah già colpa segna in lei (fra loro)  
Quel repente suo pallore;  
Mai potuto in essa avrei  
Sì reo core immaginar.)  
Ei mal cela il suo dolore...  
Quanto mai dovrà penar!  
Ah! s'è vero il tradimento,  
No pietà non dee sperar.  
VOL. Non più: quel nome svelami,  
O di mia man qui mori.  
ROM. Sveni innocente vittima  
De' ciechi tuoi furori.  
Pur lo dirò... ma giurami  
Che illeso ei fia... sicuro.  
VOL. Se può innocente renderti,  
S'ei pur fia tal... lo giuro...  
ROM. M'abbraccia... è il padre mio!  
VOL. Tuo padre!  
TUTTI Ricomero!  
TEO. Accento menzognero!  
Già polve è il traditor.  
ROM. Il traditor tu sei,  
Tu che ispirarsi, o perfido,

Tentasti affetti rei...  
Ch'ora me accusi... e vendichi  
Il tuo spregiato amor.  
VOL. Lui calunniar tu ardisci?  
ERD. Sacrilega!  
CORO (a Teo.) Punisci!  
TEO. Ministri, custoditela!  
CORO Al rogo.  
ROM. Udite.  
CORO A morte.  
TEO. Il Dio, la legge vindice  
Decideran sua sorte.  
ROM. E il Dio te soffre ancor?  
VOL. Iniqua! e insulti ancor?  
ERD. CORO E l'empia vive ancor!  
TUTTI  
ROM. Or via: ferite, o barbari, (desolatissima)  
Sfogate un rio furore;  
Ma il sangue della vittima  
Cadrà sul traditore.  
Mi volgi, o sposo, il ciglio:  
Ti raccomando il figlio:  
La tua Romilda lagrime  
Un dì ti costerà.  
Amiche, ah non fuggitemi...  
Ah no! non esecratemi...  
Ah no!.. non maleditemi...  
Prendetevi una vita  
Che troppo orror mi fa.  
TEO. e VOL. Va pur; e il ciel fia giudice  
Di tuo nefando errore:  
Il sangue di rea vittima  
Disarmi il suo furore.

Più sposo e figlio omai

Tu, perfida! non hai...

(Eppure il cor mio debole

Odiarla ancor non sa!

GLI ALTRI Al nostro sguardo involati...

In odio al ciel... paventalo!

La sposa traditrice

Escra e maledice!

Il nome tuo memoria

A noi d'orror sarà.

(Romilda quasi svenuta e fuori di sé è trascinata dai Ministri.  
Teodante, Frdano e Coro confortano ed accompagnano Volmiro.

FINE DELL' ATTO PRIMO.

## ATTO SECONDO

### SCENA PRIMA

Viali che conducono al Tempio. Fra questi  
le abitazioni de' Ministri.

Lontano preludio pastorale, cui succede il Coro.

CORO **L**ASCIAMO in sì bel giorno  
Le greggi ed i lavor'!  
Il pastoral concerto  
Eccheggi in ogni cor.  
Di gioja e plauso accento  
Festeggi il vincitor,  
Al tempio, o donzelle:  
All' ara, o pastor.  
E poi che al Dio s' offriro  
Le preci, i voti, i doni,  
Il nostro eroe Volmiro  
Di mirti s' incoroni.  
Al tempio, o donzelle:  
All' ara, o pastor.

### SCENA II.

TEODANTE con qualche Ministro e detti.

TEO. Innocenti pastori, ignoravate  
L'orribile sciagura,  
Che il bel seren di questo giorno oscura.  
Non più di festa il suon, di gioja il canto:  
Donna infedel ci avvolsè in lutto, in pianto.

Ma fia espiata la gran colpa. - Intanto  
Voi l'istante terribile aspettate  
Del giudizio del ciel... Ite e pregate. (Il coro  
si ritira verso il Tempio, i Ministri restano nel fondo)

## SCENA III.

TEODANTE solo, poi ERDANO e MINISTRI.

TEO. (rimane alcun poco pensoso, agitato)  
La vidi alle profonde  
Carceri tratta: sdegnosa in sembiante  
Gli occhi nel ciel figgea...  
Oimè! quel guardo maledia Teodante.  
Oh! ma gettato è il dado!  
Questo sentier d'iniquità si corra:  
Vuotiam la tazza del delitto, e primo  
Ricomero sia spento! (con sorriso feroce)  
Genio del male... Oh! in me pur riedi... il sento.

ERD }  
MIN. } O Teodante, ad un tuo cenno

Ecco pronti i tuoi fedeli.

TEO. Voi la selva percorrete, (al Coro)  
Inseguite, sorprendete,  
Qui traete lo straniero,  
Di Romilda il seduttor.  
Spento voglio Ricomero! (ad Erd.)  
Reo di morte è il traditor.

ERD. }  
CORO } Scorrerem del silenzio la selva,  
Fia ogni cupo recesso spiato.  
Circondato, sorpreso, arrestato  
Lo stranier seduttore verrà.

Se fra noi portò infamia ed orrore  
Qui sua pena il fellon troverà.  
(Erd. ed il Coro partono pei viali. Teod. coi suoi Ministri  
verso le abitazioni).

## SCENA IV.

Vólte sotterranee che servono di prigione ai colpe-  
voli dipendenti dal giudizio d'Irminsul.

ROMILDA ansia affannosa dalle vólte attigue.

E non v'è... oh Dio! chi mi soccorre? Aita!  
Ove son? fra le tenebre smarrita  
Di queste tombe de' viventi... oppressa  
D'angoscia, da terrore, disperata,  
La mia ragion si perde...  
Manca il piè, gela il core...  
Sposo, padre, pietà!.. Romilda muore.  
(vacillando, cade priva de' sensi)

## SCENA V.

VOLMIRO con fiaccola, dalle volte interne, e detta.

VOL. (\* Romilda? - Non risponde! (\*\* Ove fia mai?  
(\* di dentro) (\*\* uscendo)

Fra questi orrori invano la cercai!  
Or dove?... Ciel! che veggo?... stesa al suolo...  
Ella estinta... Oh qual fremito!.. non oso...

(pianta la face in terra, s'abbassa verso Romilda e la contempla)

ROM. Oh Dio!

VOL. Rinvien... soccorrasi!

ROM. Ove sono?

E chi sei tu? fia ver?... O sposo mio!  
(per abbracciarlo)

VOL. Perfida!

ROM. Mi respingi? fremi? e rea  
 Mi credi ancor? E che dunque ti guida  
 A colei che di te pur credi indegna?  
 VOL. Che mi guida? Nol so... smanie feroci  
 Di sdegno, di pietà, d'amor...  
 ROM. D'amore?  
 VOL. Sì; trionfane... Il debole mio core  
 Abborrirti vorrebbe e ancor pur t'ama  
 E di salvarti brama!  
 ROM. Tu salvarmi?  
 VOL. Fra poco  
 Infame, atroce morte...  
 Il sai ti attende, ed io... vedi... recai...  
 (cava un pugnale e lo mostra a Romilda)  
 ROM. Un pugnale?  
 VOL. Tu déi...  
 ROM. T'intendo.  
 VOL. Non appien!  
 ROM. Arcano orrendo!  
 VOL. Perdonarti in faccia al mondo,  
 O rea donna, non poss'io;  
 Ma qui innanzi al solo Dio,  
 Sì, morendo... lo potrò.  
 Era amarti la mia gioja,  
 E tu, ingrata, nol volesti...  
 Per te sola questa vita  
 M'era dolce sopportar.  
 Una gioja sol mi resti,  
 Teco almeno io morirò!  
 ROM. Innocente sfidar oso  
 Mondo, morte, orror, tormenti;  
 Ma il tuo spregio, quegli accenti,  
 Sopportar oh Dio! non so.

Tal sei tu, che pur t'onoro  
 Non creduta, abbandonata:  
 Or che in me tu più non fidi,  
 Io la vita debbo odiar.  
 Da' tuoi piedi calpestate  
 Te adorando io spirerò!  
 VOL. Scegli, o qui perire insieme,  
 O nel tempio, sul tuo ciglio  
 Pria di te mi sveno...  
 ROM. (con affanno) E il figlio?  
 Scorda, svena pur la madre;  
 Ma scordarti d'esser padre!...  
 A tal giunge il tuo furor?  
 a 2 Non sarà tardo a sorgere  
 Di mia innocenza il giorno!  
 Verran le meste vergiui  
 Alla mia tomba intorno,  
 Di pace il canto a sciogliere,  
 Di gloria al mio candor.  
 Tu quella tomba visita  
 Col figlio amato allor:  
 Vi lascia qualche lagrima  
 Pensando al nostro amor.  
 VOL. Ah! quale incanto spirano  
 Quei sguardi, quegli accenti:  
 So che tu sei colpevole,  
 Lo so, infedel, che menti;  
 Eppur mi è dolce illudermi  
 D'amor, di speme ancor.  
 Presto la tomba... ah misero!  
 Mi schiuderà il dolor;  
 Nè vi sarà chi lagrimi  
 Al mio tradito amor.

## SCENA VI.

TEODANTE, MINISTRI, ed i Precedenti.

VOL. Ma chi s' appressa ?

ROM. Ciel, Teodante! ed io?..

VOL. Vuoi tu fuggir l' infamia? tieni.

(le presenta il pugnale)

ROM. (lasciandolo cadere) Oh Dio!

TEO. Sia tuo cor tranquillo omai (a Vol.)

Da ingiustizia, o da rimorso:

Tutto il bosco fu percorso

Ed ogni antro ed ermo sito,

Fino all' Elba fu inseguito.

Niuna traccia del rivale!

Al periglio suo fatale

Egli seppesi involar.

Non avrebbe Ricomero (con sarcasmo)

L' Elba osato valicar.

ROM. Ah spietato! tu l' odiavi,

Che apparisse paventavi;

Or conforto e difensore

Sol nel ciel poss' io sperar.

VOL. e TEO. (Combattuto, tristo il core

Deve ognora oh Dio! restar.)

ROM. Ma innocente, sì, son io:

Era quegli il padre mio,

Sì, pel ciel, per te, lo giuro (a Vol.)

TEO. E ancor osi?

ROM. E più oserò.

Colla prova formidata

Mia innocenza sosterrò.

TEO. Come?

VOL. E tu?

ROM. (a Vol.) Trionferò.

a 3

Credimi, oh! credimi, sposo diletto:

Ancor lo merito, stringimi al petto:

Il tuo ridonami soave amor. (s'abbracciano)

Tu fremi, o barbaro! più non pavento! (a Teo.)

Un Dio m' ispira, l' ardor ne sento:

Ei sarà vindice del mio candor;

Vorrà a te rendermi il cielo ancor. (a Vol.)

VOL. La vedi intrepida nel fier cimento... (a Teo.)

La speme lasciami di tal momento;

In lei sfavillano la fè, il candor.

Vorrà a me renderti il cielo ancor. - (a Rom.)

TEO. Or si dividano, cessi il lamento; (ai Min.)

Vieni al terribile, fatal cimento, (a Rom.)

Paventa un vindice Dio punitor . . . .

(Il mio che struggemi geloso amor.)

(I Ministri si avanzano, Romilda è separata da Volmiro - Teodante la rimira con insultante compassione e lascia scorgere la compiacenza di vendetta partendo. Volmiro è desolato.)

## SCENA VII.

Fitta selva in vicinanza dell' Elba:

*RICOMERO in atto di meditando dolore:  
poi ERDANO con Ministri armati e guerrieri.*

RIC. Ah! di che sassi e di che spine acute

È il calle seminato del soffrente!

Ben tosto il piè che lo percorre è stanco,

Ma un asilo ridente

Non offre il mondo del fuggiasco al fianco;

Errante alla ventura

Se una fronda stormisce alla foresta.  
Un dolore, un sospetto in cuor mi desta.  
Piango perchè son solo...  
Solo!... solo!... ah! l'orribile sventura!

Se tu, Romilda amata,  
Reggessi i passi miei,  
Un sol non alzerei  
Accento di dolor!

Ma questa è pur negata  
Sorgente di conforto!  
È un mar che non ha porto  
L'angoscia del mio cor.

ERD. Ecco fortuna al nostro ardor rispose.  
È il traditor costui

Che il sacerdote d'immolar ne impose.

CORO Or si compia il sacrificio,  
S'ei fè oltraggio al gran guerriero.

RIC. *(scosso e volgendosi con sovrana dignità)*

A chi morte? A Ricomero?

Sì, ferite: io v'offro il sen!

Sciagurati! è cotesto l'antico  
Venerando - dei padri valor?

Essi il brando - nel petto al nemico,  
Voi d'un vostro - il figgete nel cuor!

Su ferite! a nefanda vendetta  
Or servite - d'infame signor.

Ma tremate, codardi: v'aspetta  
La giustizia d'un Dio punitor.

CORO Da quei detti quant'ira traspira,  
Come n'empie d'arcano terror!

Oh! pace: rattempra  
Quel voto imprecato,  
Non anco è fra' Sassoni

Suo nome obliato.  
Non è Ricomero  
Che spento vogliam.  
Fra noi si diffuse  
Bugiarda una voce,  
Che te disse spento  
Dal Franco feroce.  
L'eroe redivivo  
Festanti accogliam.

RIC. A che dunque furenti in sembianze  
Queste selve quiete - scorrete?

CORO Nella tenda d'assente guerriero  
Venne accolto un fuggiasco straniero,  
E rea donna è accusata: Teodante  
Vuol estinto il fatal seduttur.

RIC. E chi è dessa? Tacete?... ah! sospetto!  
Chi è mai dessa? - Romilda?

CORO L'hai detto!

RIC. Morte e infamia! È calunnia: son io,  
Me, me solo la misera accolse:  
Oh! se il ciel la pietà non vi tolse,  
Della figlia e del padre pietà.  
Mi guidate alle tende, e palese  
L'innocenza di lei brillerà.

CORO Alle tende, alle tende, e palese  
L'innocenza di lei brillerà. *(partono)*

## SCENA VII.

Gran Tempio d'Irminsul. Informi colonne lo sostengono. - Fra queste stanno sospese mistiche draperie tutte stranamente dipinte in oro ad emblemi. Trofei di vinti nemici appesi alle colonne. Nel prospetto il santuario coperto da candida tenda, riccamente fregiata in oro misto a ricami. Quattro Ministri armati ne custodiscono l'ingresso.

*Capi, Popolo, Donzelle, Guerrieri  
arrivano successivamente.*

CORO Fosco tramonta il giorno  
Sì bello in sull'aurora,  
Della terribil prova  
È di già l'ora.  
Alto è il silenzio intorno,  
Chiusa la sacra tenda  
Ancor si sta.

Taciti i sacerdoti  
Mistiche preci e voti  
Offrono là.  
Alla terribile - divinità,  
Che la colpevole - giudicherà.

## SCENA VIII.

S'alza la tenda, si scopre il Santuario in mezzo del quale la statua colossale d'Irminsul. - Ara più avanti. - Un nappo di bronzo sovr'essa. - Due Ministri armati presso l'ara - altri ai lati.

TEODANTE, *ch'era prostrato sul gradino più elevato si alza e discende. Romilda poi fra due Ministri coperta dal velo. - Il CORO si dispone a gruppi in atto di rispetto. - TEODANTE si avvanza cupo e concentrato.*

TEO. È già il fatale istante.

Fra poco . . . e perchè tremo?

Ella vien; debil core!

ROM. (osservando) Ah tutti e non Volmiro!

(ad un cenno di Teodante un ministro prende dall'ara il nappo e lo porta rispettoso fra Teo. e Rom.)

TEO. Popolo! il sacro nappo

È questo d'Irminsul: ivi è licore  
Arcano, formidabile, dal Numè  
A' suoi fidi ministri un dì svelato,  
Con portentosi riti preparato.  
Presiedi all'atto augusto,  
Numè possente, giusto, il ver discopri.  
Or intrepida beva -  
E gioja, se innocente, ne riceva  
L'accusata consorte;  
Se rea, vi trovi la più orribil morte.  
Or, donna, a te.

ROM. (dignitosa) Popolo.

TEO. Taci, e compi  
Il tuo dovere.

ROM. Sassoui, hanno dritto  
Gli accusati a parlar?

CORO Sì, parli; s'oda.

ROM. Giusto, possente Dio,  
Anima il labbro mio. - Sono innocente!  
Se Romilda menti crescano a mille  
I tormenti, e gli orror' della mia morte!  
E s'io spergiuro, il figlio mio diletto  
Dal cielo in suo furor sia maledetto.

CORO Ah ciel! che ardisci! Oh spavento! terrore!

ROM. Sassoni, io bevo; ma allor che palese  
Il sacro ver de' giuri miei vi fia,  
Deh! vogliate espiar la morte mia  
Con una grazia... che spirante imploro.

CORO Chiedi!

ROM.

Contenta io moro.  
L'infelice genitore,  
Forse ancor respirerà:  
Di Teodante dal furore  
Involato il ciel lo avrà.  
A cercar nel suo dolore  
Verrà forse ov'io riposi,  
Perdonate, generosi,  
Al proscritto per pietà.  
Sarà il solo - che in suo duolo  
Sul mio sasso piangerà.  
Calma il duolo. - Rispettato,  
Confortato - qui sarà.

CORO

ROM.

A me il nappo!

TEO.

(Oimè!)

ROM.

E lo sposo?

Ed il figlio?... Così... Oh Dio!  
Non un bacio, nè un addio.  
E per sempre?... più! che orrore!  
Voi che il cor di madre avete (alle donne)  
Intendete - il mio dolor.

Voi, gli amici di Volmiro,  
Dite a lui, che l'implorai,  
Che nell'ultimo sospiro  
Gli perdonò el'amo ancor.

CORO

Ah comprendo il tuo martiro,  
E pietà mi desti in cor.

TEO.

(Qual orribile martiro  
Di rimorsi, d'ira e amor.)

ROM.

Apriti, o ciel! (rassegnata prende il nappo)

TEO.

Che fai?

ROM.

Muajo!

## SCENA ULTIMA

*Dal fondo del Tempio s'ode la voce di VOLMIRO che  
compare, poi ansii rapidamente dopo lui RICO-  
MERO ed ERDANO:*

VOL.

Romilda!

ROM.

Gran Dio!

RIC.

Figlia! È innocente! (agli astanti)

ROM.

(getta il nappo)

Padre! Sposo!

(slanciandosi al loro seno)

CORO

Ecco il padre, ella è innocente.

TEO.

(Oh terrore!)

ROM.

(si prostra)

Ciel clemente,

Di me avesti alfin pietà.

RIC.

E fu il cielo che d'Erdano

A pietà commosse il core,

Di quel perfido al furore (segnan. Teo.)

Mi veniva ad immolar.

VOL.

Disperato, errante io giva,

Tutto ormai per me spariva,

Quando il cielo a me l'offerse,

E mi venne a consolar.

CORO

Morte all'empio!

(verso Teo.)

ROM.

No; ch'ei viva...

E si penta del suo fallo...

TEO.

Oh supplizio! (vien condotto altrove)

CORO

A Ricomero

La tiara e il prisco onor.

ROM.

Dalle braccia della morte

Ritornare al sen d'amor:

È di gioja tale eccesso,

Che lo credo un sogno ancor.

## ATTO SECONDO

Stringo al sen lo sposo amato,  
L'adorato - genitor.

Nel più tenero trasporto

Marde e brilla assorto - il cor.

TUTTI

Della candida tua fede,

Del figlial tuo puro amor,

Giusto il ciel ti dà mercede

Nelle gioje del tuo cor.

FINE

# I VIAGGIATORI

## ALL' ISOLA D' AMORE

BALLETTO COMICO IN DUE ATTI

DI

ANTONIO MONTICINI

## ARGOMENTO

Raccolte in fasce dalle Ninfe dei boschi diverse orfanelle furono queste protette da Cupido, che volle egli stesso prendersi cura di allevarle nel suo vago recinto impenetrabile ad ogni vivente - Usnara, fata malefica, avendo scoperto il soggiorno delle Ninfe, volle dare la più bella di queste in isposa al suo figlio Patapuff; impiegò i sortilegi per avere in suo potere l'avvenente Erminia sotto il nome di Garofano, ma Cupido la deluse, e convertì le Ninfe disubbidienti in un albero di melarancia - Punta dall'oltraggio la fata, aspettava il momento per vendicarsi. - Il caso portò in quei contorni una turba di erranti viaggiatori di più nazioni che erano stati ingannati e traditi dalle loro belle - Incontratisi colla fata ed istrutti e istigati all'acquisto delle arancie portentose di Amore, vennero da essa introdotti artificialmente nel suo giardino. - Era costume ai tempi eroici, al dire di alcuni Poeti, che tutti quelli che venivano disprezzati dalle loro amanti ricorressero a Cupido acciò facesse loro dimenticare l'ingrata donna, e li unisse in nodo maritale con altra saggia fanciulla - Era collocato il Tempio del Nume in un' Isola incantata, il cui ingresso era custodito da una famosa Sibilla, la quale premiava chi si sottometteva alle leggi, e puniva chi disprezzava il culto d'Amore - La benda, che gli antichi hanno posta sugli occhi di Cupido è uno degli emblemi il più vero e più caratteristico della Greca Iconologia. Quindi mi è venuto in pensiero, seguendo questa allegoria, che non altrimenti che con la benda sugli occhi sia lecito ai seguaci di Amore di scegliere nella sua Isola una sposa, lo che fa nascere qualche incidente piacevole che forma parte dell'intreccio e sviluppo della comica Azione.

## PERSONAGGI

## ATTORI

ZEFFIRO. Sig. ALBERT.  
 CUPIDO. Sig.<sup>a</sup> GARANZINI.  
 VENERE. Sig.<sup>a</sup> MONTI LUIGIA.  
 Il PIACERE. Sig.<sup>a</sup> COTICA MARIANNA.  
 La SIBILLA. Sig.<sup>a</sup> MORLACCHI TERESA.  
 IMENE. Sig.<sup>a</sup> WAUTHIER.

Allieve d'Amore.

La ROSA. Sig.<sup>a</sup> CERRITO FANNY.  
 Il GELSOMINO. Sig.<sup>a</sup> BERTUZZI ADELAIDE.  
 Il GAROFANO. Sig.<sup>a</sup> DOMENICHETTIS.

Altre Ninfe.

USNARA, Fata Chinese. Sig.<sup>a</sup> SUPERTI ADELAIDE.  
 PATAPUFF, suo figlio. Sig. BARANZONI GIOVANNI.

Ninfe - Amorini - Gnomi.

ORLANDO PALADINO. Sig. RONZANI DOMENICO.

Altri viaggiatori di varie nazioni.

*La Scena si finge nell' Isola d'Amore.*



## ATTO PRIMO

*Recinto che conduce al Giardino d'Amore.  
 Berceau di Rose.*

CUPIDO è addormentato su di un cespuglio. - Le Ninfe da lui protette lo circondano, e leggermente unite a Zeffiro intrecciano una breve danza. - La vecchia Usnara, nascosta in un tronco d'albero, fa osservare a suo figlio Patapuff le tre belle Ninfe, le quali retrocedono colle loro compagne spaventate, vedendo quelle due orride figure. La maliziosa Fata, per addomesticarle, fa un dono a ciascuna Ninfa di un garofano, che ha il potere di renderle famigliari; tosto tutte si avvicinano ad ascoltare la Fata, - questa insinua a tutte di vendicarsi di Amore, facendo palese il pericolo, che a loro sovrasta. - Ingannate le Ninfe dalle insinuazioni della malefica Fata, alcune di esse s'inducono a fare quanto ella brama, ed a legare Cupido mentre dorme; altre meno esperte propongono piuttosto di recidergli le ali; ma il Gelsomino suggerisce di carcerare Amore, e di metterlo in una gabbia - Tosto è accettato il suo progetto: Al comando della Fata, la gabbia comparisce - Usnara aiutata dalle Ninfe prende leggermente il Nume che dorme, e ve 'l riuserra.

Cupido si desta, e vedendosi tradito e burlato dalle sue Ninfe dà nelle smanie. Usnara impone al Nume di cederle una delle tre Ninfe per isposa di suo figlio. Il Nume se ne ride. Quindi per intenerire le sue allieve finge maliziosamente di piangere. Una di queste commossa, apre la gabbia... Amore esce, e non potendo vendicarsi della Fata trasforma le sue Ninfe in un albero di *Melarancie*, facendo addormentare la Rosa. - Zeffiro, al comando d'Amore, trasporta il vaso nel suo giardino colla dormiente. La Fata stupita medita il mezzo di vendicarsi, e udeno del calpestio si nasconde col figlio nel tronco. - Ridicolo arrivo di varj viaggiatori, ognuno nel costume del proprio paese, e convenevoli loro complimenti per ritrovarsi nel medesimo luogo, e per lo stesso motivo. Ma nel mentre che tutti sono intenti ad esaminare il cancello dorato, la vecchia Usnara a loro si presenta con Patapuff.. Sorpresa dei viaggiatori; La Fata calma il loro timore e domanda il motivo del loro viaggio. Tutti raccontano l'infedeltà delle loro belle, le trascorse follie amorose, e il desiderio comune di ritrovare una moglie saggia e fedele. Contenta la Fata per una tale scoperta, immagina il modo d'introdursi col figlio nell'impenetrabile giardino di Amore, e propone ai viaggiatori d'introdurveli, sotto però la condizione che s'impossessino del vaso che accoglie le *arancie* portentose. - Tutti vi acconsentono. - La Fata fa portare da uno de' suoi genj un grosso baule, e comanda ai viaggiatori d'entrarvi - Dopo alquanti lazzi vi entrano tutti, e la Fata, salita sopra una giraffa, lo fa dietro sè condurre.

## ATTO SECONDO

*Giardino d'Amore con Tempio del Nume.  
Vaso delle Melarancie da un lato.*

Cupido scortato da' suoi seguaci giunge sdegnato, guardando fieramente il fatal vaso delle arancie. — Venere domanda al figlio perchè Imene ed il Piacere si struggano in lagrime. Amore espone alla genitrice l'affronto ricevuto dalle sue Ninfe e poscia consapevole che la Fata nemica per mezzo de'suoi magici incanti penetrerà nel giardino co' viaggiatori, si ritira ordinando alla Sibilla, custode del Tempio, di vegliare sul vaso e sulla bella Rosa dormente.

Usnara con Patapuff penetra nel giardino, fa posare a terra con un talismano il baule, dal quale n'escono i viaggiatori. - Orlando scopre la bella Rosa: cerca co'suoi compagni di scuoterla dal suo letargo; ma la Sibilla si presenta loro rimproverandoli d'essere penetrati in quel luogo e per comando d'Amore li punisce coll'incantarli.

La Ninfa si desta: s'incontra cogli incantati cavalieri: la sua semplicità le fa desiderare, che l'immobile Orlando sia animato: essa gli darebbe la preferenza sugli altri quando non si trovasse in quello stato. S'avvede del talismano, l'esamina, ed innocentemente toccandolo, fa sciogliere l'incantesimo. Scena piacevole.

I Cavalieri si precipitano sul ramo per cogliere le Melarancie, ma la Sibilla presentandosi ad un tratto, e additando loro l'iscrizione, posta sul Tempio, manifesta a ciascuno che quello il quale voglia ottenere una sposa debba bendarsi e sceglierla a caso... Dopo alquante riflessioni così vien fatto. Amore, volendo burlarsi di loro, fa uscire dal suo Tempio tante

vecchie deformi.. Quindi ognuno sceglie la sposa ,  
ma levatasi la benda... qual è la loro sorpresa nel  
vedersi uniti a sì orride figure!! Essi sono in preda  
alla disperazione. Cupido, commosso dall'infelice stato  
dei viaggiatori , si manifesta loro : tutti gli si pro-  
strano , Amore perdona alla Fata , e per consolare  
gli afflitti amanti impone a ciascuno di essi di po-  
sare sui cespugli le Melarancie. Queste ad un  
cenno del Nume si aprono, ed escono le Ninfe nella  
loro vera forma. Tutti gioiscono. Imeneo unisce  
i viaggiatori in dolce nodo colle Ninfe. — Ed alla  
fine delle danze si trasforma il giardino nella REGIA  
D' AMORE , ed un Pegaseo romantico trasporta le cop-  
pie felici nelle diverse loro città. Un quadro dà fine  
alla comica azione.

FINE



**I VIAGGIATORI**

ALL'ISOLA D'AMORE

BALLO COMICO IN DUE ATTI

